

OV 245/2011

Účtovné závierky

Deň vydania: 22. decembra 2011

Z005630

Obchodné meno: Tatravagónka a.s.
so sídlom: Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, Slovensko
IČO: 31 699 847
zverejňuje neúplnú: Konsolidovanú účtovnú závierku zostavenú podľa medzinárodných štandardov
za obdobie: 1. 1. 2010 - 31. 12. 2010
v: tis. €

KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA (v tis. EUR)

k 31.12.2010 k 31.12.2009

Goodwill vykázaný v podnikovej kombinácii	6283	9
Ostatný nehmotný majetok	11126	5809
Vývoj	4416	551
Software	4774	3295
Oceniteľné práva	1453	236
Nedokončené nehmotné investície	483	1727
Pozemky, budovy, zariadenia	135248	122931
Pozemky	32478	32684
Budovy, haly, stavby	64983	53249
Stroje, prístroje, zariadenia	33360	31715
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	2606	1779
Nedokončené hmotné investície	1821	3504
Investície do nehnuteľností	5411	3764
Pozemky	1253	1264
Budovy, haly, stavby	4158	2500
Investície do cenných papierov	54	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	54	0
Ostatný dlhodobý majetok	2775	707
Pohľadávky z obchodného styku	2775	707
Neobežný majetok celkom	160897	133220
Majetok k dispozícii na predaj	0	7
Pozemky	0	4
Budovy, haly, stavby	0	3
Zásoby	58504	61630
Materiál	22731	25446
Nedokončená výroba, polotovary a zákazková výroba	210	443
Zákazková výroba	35492	35347
Výrobky	49	369
Tovar	22	25
Obchodovateľné investície	183	135
Obchodné a ostatné pohľadávky	38779	29479
Krátkodobé obchodné pohľadávky	27367	25640
Poskytnuté preddavky na zásoby	2101	472
Poskytnuté preddavky na dlhodobý majetok	5371	92
Pohľadávky v materskej spoločnosti	700	0
Iné pohľadávky	2581	2826
Náklady budúcich období	368	401
Príjmy budúcich období	291	48

OV 245/2011

Účtovné závierky

Deň vydania: 22. decembra 2011

Daňové pohľadávky	4992	5511
Peniaze a peňažné ekvivalenty	10845	10680
Peniaze	23	32
Účty v bankách	10822	10649
Obežný majetok celkom	113303	107443
MAJETOK CELKOM	274200	240663
Základné imanie	45392	45392
Fondy	29701	29142
Prebytok z precenenia majetku	23006	25523
Fondy zo zisku a iné účelové fondy	6271	3619
Fond prepočtu mien	424	0
Nerozdelené zisky	17670	16522
Výsledok hospodárenia minulých rokov	9527	-9923
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	8143	26445
Menšinové podiely	833	830
Vlastné imanie celkom	93596	91886
Dlhodobé pôžičky	57571	16983
Bankové úvery dlhodobé	57571	16983
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké požitky	1232	1008
Odložený daňový záväzok	12657	10156
Dlhodobé záväzky z finančného leasingu	1642	2122
Ostatné dlhodobé záväzky	16435	11213
Dlhodobé obchodné záväzky	14248	9254
Ostatné dlhodobé záväzky	688	110
Dlhodobé rezervy	1499	1849
Dlhodobé záväzky celkom	89537	41482
Obchodné a ostatné záväzky	52848	54166
Záväzky z obchodného styku	43901	49605
Záväzky voči zamestnancom	2934	2359
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	1330	949
Záväzky voči materskej spoločnosti	1317	0
Záväzky voči pridruženým podnikom	2922	0
Iné záväzky	252	182
Výdavky budúcich období	0	31
Výnosy budúcich období	40	253
Ostatné krátkodobé rezervy	152	787
Daňové záväzky	432	1379
Krátkodobé úročené pôžičky	37037	50905
Bežné bankové úvery	37037	50905
Krátkodobé záväzky z finančného leasingu	750	845
Krátkodobé záväzky celkom	91067	107295
ZÁVAZKY CELKOM	180604	148777
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY CELKOM	274200	240663

OV 245/2011

Účtovné závierky

Deň vydania: 22. decembra 2011

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (v tis.EUR)

	k 31.12.2010	k 31.12.2009
Výnosy	225244	269558
Tržby za predaj tovaru	1962	63441
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	223169	189327
Aktivácia	3134	789
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	-3021	16001
Náklady	-210379	-249099
Náklady vynaložené na predaný tovar	-1829	-61424
Spotreba materiálu a energie	-138834	-136151
Osobné náklady	-36614	-25228
Odpisy nehmotného a hmotného investičného majetku a tvorba opravných položiek k investičnému majetku	-6860	-4489
Služby	-25284	-21366
Dane a poplatky	-958	-441
Ostatné výnosy	1877	4477
Zisk z predaja investičného majetku a materiálu	0	0
Precenenie investícií do nehnuteľností	0	0
Ostatné prevádzkové výnosy	1877	4477
Ostatné náklady	-2202	-2796
Strata z predaja investičného majetku a materiálu	-127	-261
Ostatné prevádzkové náklady	-2075	-2535
Úroky	-2417	-1194
Výnosové úroky	16	43
Nákladové úroky	-2433	-1237
Ostatné finančné náklady - netto	-1085	-751
Strata z predaja cenných papierov	0	0
Ostatné finančné náklady - netto	-1085	-751
Ostatné finančné výnosy - netto	238	10503
Zisk z predaja cenných papierov a vkladov	0	2
Zisk z precenenia cenných papierov a derivátových operácií	0	0
Zúčtovanie prebytku z konsolidácie kapitálu	0	10364
Kurzové rozdiely - netto	238	137
Zisk pred zdanením	11276	30698
Daňové náklady	-3128	-4248
Daň z príjmov splatná z bežnej činnosti	-2414	-3508
Daň z príjmov odložená z bežnej činnosti	-714	-740
Zisk za obdobie	8148	26450
Zisk za obdobie z pokračujúcej činnosti	8148	26450
Zisk za obdobie z ukončených činností	0	0
Zisk za obdobie	8148	26450
v tom:		
Zisk vzťahujúci sa na materskú spoločnosť	8143	26445
Menšinové podiely	5	5

Výkaz o ostatnom úplnom výsledku

v tis. EUR	k 31.12.2010	k 31.12.2009
	8148	26450

OV 245/2011

Účtovné závierky

Deň vydania: 22. decembra 2011

Zisky a straty účtované priamo do vlastného imania	-62	39
Vply prepočtu zahraničných dcérskych spoločností	424	0
Zmena oceňovacieho rozdielu z precenenia majetku	-2244	2810
Ostatné zložky komplexného výsledku spolu	-1882	2849
Daň vzťahujúca sa k položkám ostatného súhrnného zisku	358	-541
	6624	28719
Komplexný výsledok pripadajúci na vlastníkov materskej spoločnosti	6619	28714
Menšinoví vlastníci	5	5

Informácie podľa § 21 ods. 4 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Podľa nášho stanoviska konsolidovaná účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Tatravagónka a.s. a dcérskych spoločností k 31. decembru 2010 a výsledku ich hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného účtovníctva.

Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:

www.tatravagonka.com